



PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551

PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE - Komisija za planinske poti



**OPOZORILO !
PLANINSKA POT JE ZAČASNO ZAPRTA!**

WARNING - THE MOUNTAIN PATH IS TEMPORARILY CLOSED!
WARNUNG - DER WEG IST VORÜBERGEHEND GESCHLOSSEN!
AVVERTIMENTO - IL SENTIERO È TEMPORANEAMENTE CHIUSO!
AVERTISSEMENT - LE SENTIER EST PROVISOIEMENT FERMÉ!



SI: V skladu s 16. členom Zakona o planinskih poteh (Uradni list RS, št. 61/2007) Planinska zveza Slovenije in Planinsko društvo Rateče Planica obveščata, da bo do nadaljnjega **ZAPRT** zelo zahteven odsek planinske poti **Planiška škrbina (2156 m)–Visoka Ponca (2722 m)**, zaradi aktivnega podora in poškodovanih varoval. Planince prosimo, da dosledno upoštevajo zaporo planinske poti in se nanjo ne podajajo. Hvala za razumevanje.

Dostop do Srednje Ponca je še vedno mogoč tako s Tamarja kot z Italijanske strani.

GB: In accordance with the Article 16 of the Alpine Paths Act (Official Gazette of RS, no. 61/2007) Alpine Association of Slovenian and Alpine Club Rateče Planica wish to inform you that until further notice the very difficult section of marked trail **Planiška škrbina (2156 m)–Visoka Ponca (2722 m)** is **CLOSED**. Mountain hikers are kindly asked to adhere strictly to the closure of the marked trail and not to use it, because otherwise they could jeopardize their safety. Thank you for your understanding.

Marked Trail to Srednja Ponca remains open.

AT: Gemäß Artikel 16 des Gesetzes über die markierten Wegen (Amtsblatt der Republik Slowenien, Nr. 61/2007.) Slowenischer Alpenverein und der Alpen Club Rateče Planica informieren, dass zum nächsten der Abschnitt von der Zehr schwieriger markierter weg **Planiška škrbina (2156 m) – Visoka Ponca (2722 m)** **GESCHLOSSEN** ist. Wanderer werden gebeten, sich an diesen Wanderweg nicht zu begeben, um sich selbst nicht in die Gefahr zu bringen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Markirter weg zur Srednja Ponca bleibt offen.



PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE | ALPINE
ASSOCIATION
OF SLOVENIA

Ob železnici 30 a
p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
W www.pzs.si

E info@pzs.si
T +386 (0)1 43 45 680
F +386 (0)1 43 45 691
ID DDV SI62316133
IBAN SI56 6100 0001 6522 551

PLANINSKA ZVEZA SLOVENIJE - Komisija za planinske poti



**OPOZORILO !
PLANINSKA POT JE ZAČASNO ZAPRTA!**

WARNING - THE MOUNTAIN PATH IS TEMPORARILY CLOSED!
WARNUNG - DER WEG IST VORÜBERGEHEND GESCHLOSSEN!
AVVERTIMENTO - IL SENTIERO È TEMPORANEAMENTE CHIUSO!
AVERTISSEMENT - LE SENTIER EST PROVISOIREMENT FERMÉ!



HR: U skladu s 16. člankom Zakona o planinarskim putovima (Uradni list RS, br. 61/2007) Planinska zveza Slovenije i Planinsko društvo Rateče Planica obavješćuju da će do sljedećeg biti **ZATVOREN** veoma zahtjevni planinarski put **Planiška škrbina (2156 m) – Visoka Ponca (2722 m)**. Molimo planinare da dosljedno poštuju zatvorenost planinarskog puta i da se na njega ne upućuju kako ne bi ugrozili svoju sigurnost. Hvala na razumijevanju. Planinarski put na Srednja Ponca ostaje otvoren.

IT: in conformità con l'articolo n° 16 della Legge sui Sentieri Alpini (gazzetta ufficiale Repubblica Slovenia n° 61/2007) il Club Alpino Sloveno e la Sezione "Rateče Planica" informano: a quello successivo del sentiero **Planiška škrbina q. 2156 m – Ponza Grande q. 2722 m rimane CHIUSO**. Gli escursionisti sono pregati di non percorrere questo sentiero. Grazie per la vostra comprensione.

Il sentiero della montagna Ponza di Mezzo rimane aperto.

CZ: Planinska Zveza Slovenije a Planinské družstvo Rateče Planica v souladu s článkem 16 Zákona o značených horských stezkách (Úřední věstník RS, č. 61/2007) vyhláší, že až do dalšího **UZAVŘEN** bude velmi těžký úsek značené horské stezky **Planiška škrbina (2156 m) – Visoka Ponca (2722 m)**. Horolezci jsou žádáni, aby přísně dodržovali uzavření horské stezky a nevyjížděli na ni. Děkujeme za pochopení.

Přístup do Srednja Ponca je stále možný jak z Tamaru, tak z italské strany.